

**Séance extraordinaire du 24 août 2011****9 h 15****ORDRE DU JOUR****1. CONSEIL**

Moment de réflexion  
Ouverture de la séance et mot de bienvenue.

**1.1** Lecture et adoption de l'ordre du jour.

**2. DIRECTION GÉNÉRALE, GREFFE ET TRÉSORERIE**

**2.1** Dossier Ressources Humaines – Congédiement d'un employé.

**3. PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS****4. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

**PROCÈS-VERBAL****1**

Session extraordinaire du Conseil de la Municipalité de Lac-Simon, tenue le **24 août 2011 à 9 h 15** à la salle du conseil et à laquelle sont présents Messieurs les Conseillers et Madame la Conseillère :

Gilles Robillard  
Lise Villeneuve

Robert Johnson  
Pierre Paquin  
Paul Malouf

Monsieur Jacques Maillé, directeur général est aussi présent.

Madame Louise Houle Richard a motivé son absence.

Aucune personne n'assiste à l'assemblée.

**OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Le maire, monsieur Gaston A. Tremblay souhaite la bienvenue aux membres présents.

**1.1**

203-08-2011

**Lecture et adoption de l'ordre du jour.**

Sur proposition de monsieur le Conseiller Paul Malouf;

Il est résolu unanimement;

QUE l'ordre du jour soit adopté.

**Adoptée****2.1**

204-08-2011

**Dossier - Ressources humaines – Congédiement d'un employé.**

CONSIDÉRANT l'analyse de dossiers faites à la demande de la municipalité, à la suite de la résolution adoptée en date du 11 mai 2011, portant le numéro 133-05-2011;

CONSIDÉRANT la recommandation du directeur général, Jacques Maillé, datée du 24 août 2011;

Sur proposition de monsieur le Conseiller Pierre Paquin;

Il est résolu unanimement;

QUE le préambule fait partie intégrante de la présente résolution;

QUE la municipalité résilie le contrat de travail de l'employé numéro 05-0036;

ET QUE toute somme qui est due audit employé, conformément à la *Loi sur les normes du travail*, lui soit à cet effet versée.

**Adoptée**

c.c. Employé numéro 05-0036

Trésorerie

SSQ Groupe Financier

Me Lefebvre, Deveau, Bourgeois, Hébert et Ass.

**3.**  
**PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS**

Aucune personne n'assiste à l'assemblée.

**4.**  
**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

**205-08-2011**

**Levée de l'assemblée**

Sur proposition de madame la Conseillère Lise Villeneuve;

Il est résolu unanimement

QUE la séance soit levée à 9 h 35

**Adoptée**

---

Gaston A. Tremblay  
Maire

---

Jacques Maillé  
Directeur général